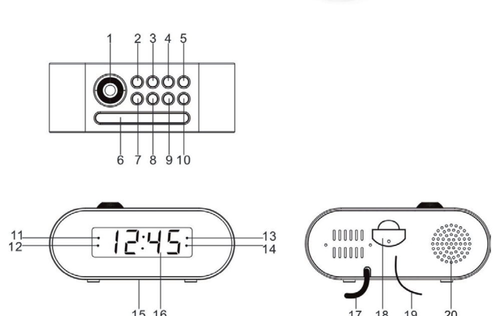
SENCOR SRC 3100



EN
PROJECTION ALARM CLOCK RADIO USER MANUAL

LOCATION OF CONTROLS

FUNCTION AND CONTROLS

1. ANGLE / SHARPNESS CONTROLLER
2. PROJECTION TIME 180° FLIP
3. CLK.ADJ./ MEMORY / M+
4. << TUNE DOWN / HOUR
5. >> TUNE UP / MIN
6. SNOOZE / SLEEP / DIMMER
7. PROJECTION ON/OFF
8. VOLUME DOWN / ALARM 1 ON-OFF SET
9. VOLUME UP / ALARM 2 ON-OFF SET
10. POWER ON – OFF / ALARM OFF
11. ALARM 1 BUZZER INDICATION
12. ALARM 1 RADIO INDICATION
13. ALARM 2 BUZZER INDICATION
14. ALARM 2 RADIO INDICATION
15. RATING LABEL (BOTTOM OF UNIT)
16. LED DISPLAY
17. AC POWER CORD
18. BATTERY COMPARTMENT COVER
19. FM ANTENNA
20. SPEAKER

POWER CONNECTION

1. This product operates on AC230V~ 50Hz power supply. Plug the AC power cord into a household outlet AC source.
2. Clock display will flash 0:00 until set to correct time.

INSTALLING/REPLACING THE BACK-UP BATTERY

This unit is equipped with a battery back-up system, requiring one DC3V CR2032 lithium battery (not included) to maintain the time settings and radio presets during AC power outage.
1. Unscrew and remove the BATTERY COMPARTMENT COVER.
2. Install one fresh CR2032 lithium battery into the battery compartment following the polarity diagram on the BATTERY COMPARTMENT COVER. Use only the specified size and type of battery.
3. Replace the BATTERY COMPARTMENT COVER and tighten its screw.

Note:
The unit will operate without a battery installed but your time & alarm setting and radio presets will be lost and will have to be reset in the event of power interruption or failure.

IMPORTANT:
Be sure that the battery is installed correctly. Wrong polarity may damage the unit and void the warranty. For best performance and longer operating time, we recommend the use of good quality battery.

BATTERY CARE:
- Use only the size and type of battery specified.
- If the unit is not to be used for an extended period of time, remove the battery. Old or leaking battery can cause damage to the unit and may void the warranty.
- Do not try to recharge battery not intended to be recharged; they can overheat and rupture (Follow battery manufacturer's directions).
- Do not dispose of battery in fire, battery may leak or explode.

⚠ **WARNING**
DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD

This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

POWER ON/STANDBY

1. In standby mode, tap the POWER ON-OFF button once to turn on the unit.
2. Press the POWER ON-OFF button once to return the unit to standby mode.

TIME MANUAL SETTING

1. Press and hold the CLK.ADJ button, the time will start to flash.
2. Press the << TUNE DOWN / HOUR button to increase the HOUR.
3. Press the >> TUNE UP / MIN button to increase the MINUTES.
4. Once time is set correctly, press the CLK.ADJ button.

NOTE:
- Press the >> TUNE UP / MIN or << TUNE DOWN / HOUR button once to increase one number at a time.
- Press and hold the >> TUNE UP / MIN or << TUNE DOWN / HOUR button to quickly increase the numbers.

ALARM SETTING

You can preset and store two separate alarm settings. It allows you to set an alarm for yourself and a second as a backup, or use the second independently timed alarm for a partner.

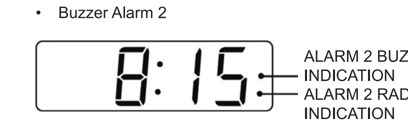
SETTING ALARM 1

1. Please ensure the radio is OFF.
2. Press and hold the VOLUME DOWN / ALARM 1 ON-OFF SET button to set ALARM
   1. The alarm time will flash on the display.
3. Press the << TUNE DOWN / HOUR button to increase the HOUR.
4. Press the >> TUNE UP / MIN button to increase the MINUTES.
5. To toggle between Buzzer and Radio alarm mode, press the VOLUME DOWN / ALARM 1 ON-OFF SET button until the desired option is highlighted on the LED display.
- Radio Alarm 1
- Buzzer Alarm 1

6. Once alarm is set, press the CLK.ADJ./ MEMORY / M+ button once to confirm setting.

SETTING ALARM 2

1. Please ensure the radio is OFF.
2. Press and hold the VOLUME UP / ALARM 2 ON-OFF SET button to set ALARM 2. The alarm time will flash on the display.
3. Press the << TUNE DOWN / HOUR button to increase the HOUR.
4. Press the >> TUNE UP / MIN button to increase the MINUTES.
5. To toggle between Buzzer and Radio alarm mode, press the VOLUME UP / ALARM 2 ON-OFF SET button until the desired option is highlighted on the LED display.
- Radio Alarm 2
- Buzzer Alarm 2



6. Once alarm is set, press the CLK.ADJ./ MEMORY / M+ button once to confirm setting.

SNOOZE FUNCTION

1. When the alarm (buzzer or radio) is triggered, press the SNOOZE/SLEEP/DIMMER button. The alarm will turn off for approximately 9 minutes.
2. To cancel the SNOOZE function, press the POWER ON – OFF / ALARM OFF button.

LISTENING TO THE RADIO

HINTS FOR BEST RECEPTION

FM - To insure maximum FM tuner reception, unwrap and fully extend the EXTERNAL FM WIRE ANTENNA for best FM radio reception.
1. Press the POWER ON – OFF / ALARM OFF button once to turn radio ON.
2. Press the VOLUME DOWN / ALARM 1 ON-OFF SET button to decrease the volume.
3. Press the VOLUME UP / ALARM 2 ON-OFF SET button to increase the volume.
4. Press the << TUNE DOWN / HOUR button to decrease the FM frequency.
5. Press the >> TUNE UP / MIN button to increase the FM frequency.
6. Press the POWER ON – OFF / ALARM OFF button once to turn radio OFF.

TO SET / RECALL THE RADIO PRESETS

You can preset and store the frequency of 10 radio stations in the memory.
1. Press the POWER ON – OFF / ALARM OFF button once to turn the radio ON.
2. Set radio to desired station.
3. Press and hold the CLK.ADJ./ MEMORY / M+ button and PO1 will flash on the screen.
4. Press the CLK.ADJ./ MEMORY / M+ button to confirm setting to PO1 or wait 15 seconds for flashing to stop.
5. Repeat the steps above to preset more radio stations.
6. To recall a preset station, press the CLK.ADJ./ MEMORY / M+ button to toggle through the current preset radio stations.

SLEEP TIMER OPERATION

The sleep timer allows you to play music for a preset amount of time ranging from 90 minutes to 10 minutes. It is commonly used by people who prefer to go to sleep to music.
1. In radio mode, Press the SNOOZE/SLEEP/DIMMER button. The display will show 90 minutes, your clock radio will turn off in 90 minutes.
2. To change the number of minutes for the SLEEP timer, press the SNOOZE/SLEEP/DIMMER button until you see the desired number of minutes. The SLEEP timer decreases in increments of 10.
3. To cancel the SLEEP timer, press the SNOOZE/SLEEP/DIMMER button then press again until you see OFF in the display or press the POWER ON – OFF / ALARM OFF button.

DIMMER CONTROL

In radio off mode, Tap the DIMMER button to set the brightness of the LED display to high or low according to your ambient light conditions.

Remark:
1. Clock display with dimmer low" is the default setting.
2. It will consume more power if you set the clock display with dimmer high.

PROJECTION FUNCTION

Notes:
- This appliance is featured with a projection function and can be used in either clock or radio mode. You can use this appliance to project time on the ceiling or wall.
- Optimal projection distance ranges from ca. 90 to 270cm.
- Press PROJECTION ON/OFF button to illuminate the projection lens. Time is projected on the ceiling or wall.
- Use angle/sharpness controller to achieve optimal projection sharpness and angle.
- Press PROJECTION 180º FLIP button to flip the projected image.
- To deactivate projection function, simply press PROJECTION ON/OFF button. The projection lens goes off.

RESETTING THE UNIT

If the system does not respond or exhibits erratic or intermittent operation, you may have experienced an electrostatic discharge (ESD) or a power surge that triggered the internal microcontroller to shut down automatically. If this occurs, disconnect the AC POWER CORD from the wall and remove the backup battery from the compartment. Wait at least 3 minutes, and reinsert the battery for the back-up, and reattach the AC Cord to the wall. The unit is now reset, so you will need to setup the unit time and alarms again.

SPECIFICATIONS

Frequency:	FM 87.5 – 108 MHz
Battery backup:	1 x 3V CR2032 flat lithium battery (not included)
Power source:	AC 230V ~ 50Hz, 5W
Projection distance:	≤ approx. 90 to 270cm

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fi nes.

For business entities in the European Union
If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union
If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.

This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

WARRANTY CONDITIONS

Upon acceptance of the product, the seller provides the buyer with a warranty on the product of the duration prescribed in the relevant country. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

This warranty is void especially if apply as follows:
- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be indentified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Authorized service centers
Visit **www.sencor.eu** for detailed information about authorized service centers.

CZ
PROJEKČNÍ RADIOBUDÍK UŽIVATELSKÝ MANUÁL

UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ

FUNKCE A OVLÁDÁNÍ

1. OVLÁDÁNÍ ÚHLU / OSTROSTI
2. OBRÁCENÁ PROJEKCE ČASU 180°
3. ÚPRAVA ČASU / PAMĚTI / M+
4. << LADĚNÍ DOLŮ / HODINY
5. >> LADĚNÍ NAHORU / MINUTY
6. BUZENÍ / SPANÍ / STMÍVÁNÍ
7. PROJEKCE ON / OFF
8. SNÍŽENÍ HLASITOSTI / ALARM 1 ON - OFF NASTAVENÍ
9. ZVÝŠENÍ HLASITOSTI / ALARM 2 ON – OFF NASTAVENÍ
10. NAPÁJENÍ ON – OFF / ALARM OFF (VYPNUTÍ)
11. ALARM 1 INDIKACE BZUČÁKU
12. ALARM 1 INDIKACE RÁDIA
13. ALARM 2 INDIKACE BZUČÁKU
14. ALARM 2 INDIKACE RÁDIA
15. VÝROBNÍ ŠTÍTEK (SPODNÍ ČÁST JEDNOTKY)
16. LED DISPLEJ
17. NAPÁJECÍ KABEL
18. KRYT PROSTORU PRO BATERIE
19. FM ANTÉNA
20. REPRODUKTOR

NAPÁJENÍ

1. Tento výrobek je napájen střídavým napětím 230 V ~ 50 Hz . Zapojte napájecí kabel do zásuvky.
2. Displej hodin začne blikat 0:00 až do ukončení nastavení správného času.

INSTALACE / VÝMĚNA BATERIÍ

Tato jednotka je vybavena zálohovým bateriovým systémem, který vyžaduje jednu DC 3V CR2032 lithiovou baterii (není součástí dodávky) k udržení nastaveného času a rozhlasové předvolby během výpadku napájení ze sítě.
1. Odšroubujte a odstraňte kryt přihrádky pro baterie.
2. Nainstalujte jednu novou CR2032 lithiovou baterii do prostoru pro baterii. Dodržujte polaritu baterií znázorněnou na obrázku umístěné m na krytu přihrádky pro baterie. Používejte pouze určenou velikost a typ baterií.
3. Nasaďte kryt přihrádky pro baterie a utáhněte šroub na krytu.

Poznámka:
Jednotka bude fungovat i bez instalované baterie, ale nastavený čas a alarm a rozhlasové předvolby budou v případě výpadku napájení nebo jeho selhání ztraceny.

DŮLEŽITÉ:
Ujistěte se, že je baterie správně nainstalována. Chybná polarita může způsobit poškození přístroje a ztrátu záruky. Pro nejlepší výkon a delší provozní dobu doporučujeme používat kvalitní baterie.

PÉČE O BATERIE:
- Používejte pouze velikost a typ specifikované baterie.
- Pokud přístroj nebude používán po delší dobu, vyjměte baterie. Staré nebo poškozené baterie mohou způsobit poškození jednotky a mohou vést ke ztrátě záruky.
- Nepokoušejte se nabíjet baterie, které nejsou určeny k nabíjení; mohou se přehřát a explodovat (postupujte podle pokynů výrobce baterií).
- Nevhazujte baterie do ohně, baterie mohou vytéct nebo explodovat.

⚠ **UPOZORNĚNÍ**
NEPOLYKEJTE BATERIE, NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ CHEMIKÁLIEMI

Tento výrobek obsahuje knoflíkový typ baterie. Pokud dojde ke spolknutí knoflíkové baterie, za pouhé dvě hodiny může způsobit vážné vnitřní popáleniny a může vést ke smrti.
Udržujte nové i použité baterie mimo dosah dětí. V případě, že prostor pro baterii nelze bezpečně uzavřít, přestaňte výrobek používat a udržujte jej mimo dosah dětí.
Při podezření, že byly baterie spolknuty, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

ZAPNUTÍ / POHOTOVOSTNÍ REŽIM

1. V pohotovostním režimu klepněte na tlačítko POWER ON – OFF pro zapnutí přístroje.
2. Jedním stisknutím tlačítka POWER ON – OFF vrátíte jednotku do pohotovostního režimu.

NASTAVENÍ ČASU

1. Stiskněte a podržte tlačítko CLK.ADJ . začne blikat čas.
2. Stiskněte tlačítko << TUNE DOWN / HOUR k načtení hodin .
3. Stiskněte tlačítko >> TUNE UP / MIN pro načtení minut.
4. Jakmile je správně nastaven čas, stiskněte tlačítko CLK.ADJ.

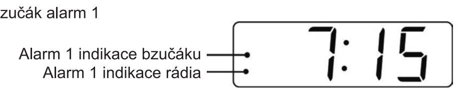
POZNÁMKA:
- Stiskněte tlačítko >> TUNE UP / MIN nebo tlačítko << TUNE DOWN / HOUR pro zvýšení čísla o jednu jednotku.
- Stiskněte a podržte tlačítko >> TUNE UP / MIN nebo tlačítko << TUNE DOWN / HOUR k rychlému zvýšení čísla.

NASTAVENÍ BUDÍKU

Můžete přednastavit a uložit dvě oddělená nastavení budíku. To vám umožní nastavit budík pro sebe a druhý jako záložní, nebo použijte druhý nezávislý alarm pro partnera.

NASTAVENÍ ALARMU 1

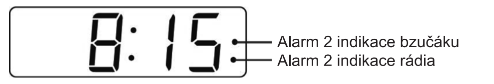
1. Zkontrolujte, zda je rádio vypnuto.
2. Stiskněte a podržte tlačítko VOLUME DOWN / ALARM 1 ON – OFF pro nastavení alarmu 1. Čas alarmu bude blikat na displeji.
3. Stiskněte tlačítko << TUNE DOWN / HOUR k navýšení hodin.
4. Stiskněte tlačítko >> TUNE UP / MIN pro navýšení minut.
5. Chcete-li přepínat mezi bzučákem a režimem rádio alarmu, stiskněte tlačítko VOLUME DOWN / ALARM 1 ON – OFF, dokud není zvýrazněna požadovaná volba na LED displeji.
- Rádio alarm 1
- Bzučák alarm 1



6. Jakmile je budík nastaven, stiskněte jednou tlačítko CLK.ADJ. / MEMORY / M+ pro potvrzení nastavení.

NASTAVENÍ ALARMU 2

1. Zkontrolujte, zda je rádio vypnuto.
2. Stiskněte a podržte tlačítko VOLUME UP / ALARM 2 ON – OFF pro nastavení alarmu. Druhý čas buzení začne blikat na displeji.
3. Stiskněte tlačítko << TUNE DOWN / HOUR k navýšení hodin.
4. Stiskněte tlačítko >> TUNE UP / MIN pro navýšení minut.
5. Chcete-li přepínat mezi bzučákem a režimem rádio alarmu, stiskněte tlačítko VOLUME UP / ALARM 2 ON – OFF, dokud není zvýrazněna požadovaná volba na LED displeji.
- Rádio alarm 2
- Bzučák alarmu 2



6. Jakmile je budík nastaven, stiskněte jednou tlačítko CLK.ADJ. / MEMORY / M+ pro potvrzení nastavení.

FUNKCE BUZENÍ

1. Když se spustí alarm (bzučák nebo rádio), stiskněte tlačítko SNOOZE / SLEEP / DIMMER. Alarm se vypne za přibližně devět minut.
2. Pro zrušení funkce SNOOZE stiskněte tlačítko POWER ON – OFF / ALARM OFF.

POSLECH RÁDIA

TIPY PRO NEJLEPŠÍ PŘÍJEM

FM – pro nejlepší příjem FM rádia plně vysuňte venkovní FM drát antény.
1. Stiskněte jednou tlačítko POWER ON – OFF / ALARM OFF pro zapnutí rádia.
2. Stiskněte tlačítko VOLUME DOWN / ALARM 1 ON – OFF SET pro snížení hlasitosti.
3. Stiskněte tlačítko VOLUME UP / ALARM 2 ON – OFF SET pro zvýšení hlasitosti.
4. Stiskněte tlačítko << TUNE DOWN / HOUR pro snížení frekvence FM.
5. Stiskněte tlačítko >> TUNE UP / MIN pro zvýšení frekvence FM.
6. Stiskněte jednou tlačítko POWER ON – OFF / ALARM OFF pro vypnutí rádia.

NASTAVENÍ / VYVOLÁNÍ PŘEDNASTAVENÝCH STANIC RÁDIA

Můžete přednastavit a uložit frekvenci 10 rozhlasových stanic do paměti.
1. Stiskněte jednou tlačítko POWER ON – OFF / ALARM OFF pro zapnutí rádia.
2. Nastavte rádio na požadovanou stanici.
3. Stiskněte a podržte tlačítko CLK.ADJ. / MEMORY / M+, na displeji začne blikat PO1.
4. Stiskněte tlačítko CLK.ADJ. / MEMORY / M+ pro potvrzení nastavení na PO1 nebo počkejte pět vteřin, blikání přestane.
5. Opakujte výše uvedené kroky pro přednastavení více rozhlasových stanic.
6. Chcete-li vyvolat předvolenou stanici, stiskněte tlačítko CLK.ADJ. / MEMORY / M+ pro přepínání stávajících předvoleb rádiových stanic.

PROVOZ ČASOVAČE

Časovač vypnutí umožňuje přehrávat hudbu přednastavenou dobu v rozmezí od 90 minut do 10 minut. Tuto funkci běžně používají lidé, kteří dávají přednost usínání s hudbou.
1. V režimu rádia stiskněte tlačítko SLEEP / SNOOZE / DIMMER. Na displeji se zobrazí 90 minut, váš radiobudík se vypne za 90 minut.
2. Chcete-li změnit počet minut časovače vypnutí, stiskněte tlačítko SNOOZE / SLEEP / DIMMER, dokud se nezobrazí požadovaný počet minut. Časovač (SLEEP) vypnutí snižuje čas vypnutí v krocích po 10 minutách.
3. Pro zrušení časovače (SLEEP) spánku mačkejte tlačítko SNOOZE / SLEEP / DIMMER, dokud se nezobrazí na displeji OFF, nebo stiskněte tlačítko POWER ON – OFF / ALARM OFF.

OVLÁDÁNÍ STMÍVÁNÍ

Ve vypnutém režimu rádia klepněte na DIMMER pro nastavení vysokého jasu LED displeje nebo střední či nízké hodnoty dle vašich okolních světelných podmínek.

Poznámka:
Displej hodin se stmívačem má výchozí nastavení na stupeň „nízký".
Spotřeba energie stoupne, pokud nastavíte zobrazení hodin se stmívačem na vysokou úroveň.

PROJEKČNÍ FUNKCE

Poznámky:
- Tento spotřebič je vybaven projekční funkcí a může být použit v režimu hodin nebo v režimu rádia. Tento přístroj může promítat čas na strop nebo na zeď.
- Optimální projekční vzdálenost se pohybuje od cca 90 do 270 cm.
- Stiskněte tlačítko PROJECTION ON/OFF pro osvětlení projekčního objektivu. Čas se promítá na strop nebo na stěnu.
- Použijte regulátor úhlu / ostrosti pro dosažení optimální projekční ostrosti a úhlu.
- Stiskněte tlačítko PROJECTION 180° FLIP pro otočení promítaného obrazu.
- Chcete-li deaktivovat funkci projekce, jednoduše stiskněte tlačítko PROJECTION ON/OFF . Objektiv projektoru zhasne.

RESETOVÁNÍ PŘÍSTROJE

Pokud systém nereaguje nebo vykazuje nestabilní nebo přerušovaný provoz, možná jste zažili elektrostatický výboj (ESD) nebo přepětí, které spustí automatické vypnutí mikroprocesoru. Pokud k tomu dojde, odpojte síťový napájecí kabel ze zdi a vyjměte z přihrádky záložní baterii. Počkejte alespoň tři minuty a znovu vložte baterii pro zálohování a opět připojte napájecí kabel do zdi. Jednotka nyní obnoví své nastavení, takže budete muset znovu nastavit čas a alarmy.

SPECIFIKACE

Frekvence:	FM 87.5 – 108 MHz
Baterie – záloha:	1x 3V CR2032 knoflíková, lithiová (není součástí balení)
Napájení :	AC 230 V ~ 50 Hz , 5 W
Vzdálenost projekce:	≤ přibližně 90 až 270 cm

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalový materiál odevzdejte k likvidaci do sběrného dvora.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol umístěný na produktu, příslušenství nebo obalu upozorňuje na to, že s produktem nesmí být nakládáno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech Evropské unie nebo v některých evropských zemích můžete při nákupu ekvivalentního nového produktu vrátit vaše produkty místnímu prodejci. Řádnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti vám poskytne váš místní úřad nebo nejbližší sběrný dvůr pro likvidaci odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může být předmětem udělení pokuty ze zákona.

Pro firmy v Evropské unii
Pokud chcete likvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, požádejte vašeho prodejce nebo dodavatele o nezbytné informace.

Likvidace v zemích mimo Evropskou unii
Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, požádejte o nezbytné informace o správném způsobu likvidace ministerstvo nebo vašeho prodejce.

Tento produkt splňuje všechny příslušné základní regulační požadavky EU.

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na tyto změny.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v délce trvání dle dané země od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:
- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Gestor servisu v ČR:
FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany; tel: 323 204 120
FAST ČR, a.s., Cejl 31, 602 00 Brno; tel: 531 010 295
Více autorizovaných servisních středisek pro ČR naleznete na **www.sencor.cz**.

SK
PROJEKČNÝ RÁDIOBUDÍK POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

UMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV

FUNKCIE A OVLÁDANIE

1. OVLÁDANIE UHLA/OSTROSTI
2. OBRÁTENÁ PROJEKCIA ČASU 180°
3. ÚPRAVA ČASU / PAMÄTE / M+
4. << LADENIE DOLE / HODINY
5. >> LADENIE HORE / MINÚTY
6. BUDENIE/SPANIE/STMIEVANIE
7. PROJEKCIA ON/OFF
8. ZNÍŽENIE HLASITOSTI / ALARM 1 ON - OFF NASTAVENIE
9. ZVÝŠENIE HLASITOSTI / ALARM 2 ON – OFF NASTAVENIE
10. NAPÁJANIE ON – OFF / ALARM OFF (VYPNUTIE)
11. ALARM 1 INDIKÁCIA BZUČIAKA
12. ALARM 1 INDIKÁCIA RÁDIA
13. ALARM 2 INDIKÁCIA BZUČIAKA
14. ALARM 2 INDIKÁCIA RÁDIA
15. VÝROBNÝ ŠTÍTOK (SPODNÁ ČASŤ JEDNOTKY)
16. LED DISPLEJ
17. NAPÁJACÍ KÁBEL
18. KRYT PRIESTORU NA BATÉRIE
19. FM ANTÉNA
20. REPRODUKTOR

NAPÁJANIE

1. Tento výrobok je napájaný striedavým napätím 230 V ~ 50 Hz. Zapojte napájací kábel do zásuvky.
2. Displej hodín začne blikať 0:00 až do ukončenia nastavenia správneho času.

INŠTALÁCIA/VÝMENA BATÉRIÍ

Táto jednotka je vybavená zálohovým batériovým systémom, ktorý vyžaduje jednu DC 3 V CR2032 lítiovú batériu (nie je súčasťou dodávky) na udržanie nastaveného času a rozhlasovej predvoľby počas výpadku napájania zo siete.
1. Odskrutkujte a odstráňte kryt priehradky pre batérie.
2. Nainštalujte jednu novú CR2032 lítiovú batériu do priestoru pre batériu. Dodržujte polaritu batérií znázornenú na obrázku umiestnenom na kryte priehradky na batérie. Používajte iba určenú veľkosť a typ batérií.
3. Nasaďte kryt priehradky pre batérie a dotiahnite skrutku na kryte.

Poznámka:
Jednotka bude fungovať aj bez inštalovanej batérie, ale nastavený čas a alarm a rozhlasové predvoľby sa v prípade výpadku napájania alebo jeho zlyhania stratia.

DÔLEŽITÉ:
Uistite sa, že je batéria správne nainštalovaná. Chybná polarita môže spôsobiť poškodenie prístroja a stratu záruky. Pre najlepší výkon a dlhšiu prevádzkovú životnosť odporúčame používať kvalitné batérie.

STAROSTLIVOSŤ O BATÉRIE:
- Používajte iba veľkosť a typ špecifikovanej batérie.
- Ak prístroj nebudete dlhšie používať, vyberte batérie. Staré alebo poškodené batérie môžu spôsobiť poškodenie jednotky a môžu viesť k strate záruky.
- Nepokúšajte sa nabíjať batérie, ktoré nie sú určené na nabíjanie; môžu sa prehriať a explodovať (postupujte podľa pokynov výrobcu batérií).
- Nevhadzujte batérie do ohňa, batérie môžu vytiecť alebo explodovať.

⚠ **UPOZORNENIE**
NEDÁVAJTE SI BATÉRIE DO ÚST, NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA CHEMIKÁLIAMI

Tento výrobok obsahuje gombíkový typ batérie. Ak dôjde k prehltnutiu gombíkovej batérie, už za dve hodiny môže spôsobiť vážne vnútorné popáleniny a môže viesť k smrti.
Udržujte nové aj použité batérie mimo dosahu detí. V prípade, že priestor pre batériu nie je možné bezpečne uzavrieť, prestaňte výrobok používať a udržujte ho mimo dosahu detí.
Pri podozrení, že boli batérie prehltnuté, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

ZAPNUTIE/POHOTOVOSTNÝ REŽIM

1. V pohotovostnom režime kliknite na tlačidlo POWER ON – OFF na zapnutie prístroja.
2. Jedným stlačením tlačidla POWER ON – OFF vrátite jednotku do pohotovostného režimu.

NASTAVENIE ČASU

1. Stlačte a podržte tlačidlo CLK.ADJ, začne blikať čas.
2. Stlačte tlačidlo << TUNE DOWN / HOUR na načítanie hodín.
3. Stlačte tlačidlo >> TUNE UP / MIN na načítanie minút.
4. Hneď ako je správne nastavený čas, stlačte tlačidlo CLK.ADJ.

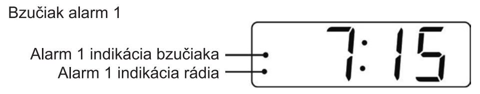
POZNÁMKA:
- Stlačte tlačidlo >> TUNE UP / MIN alebo tlačidlo << TUNE DOWN / HOUR na zvýšenie čísla o jednu jednotku.
- Stlačte a podržte tlačidlo >> TUNE UP / MIN alebo tlačidlo << TUNE DOWN / HOUR na rýchle zvýšenie čísla.

NASTAVENIE BUDÍKA

Môžete prednastaviť a uložiť dve oddelené nastavenia budíka. To vám umožní nastaviť budík pre seba a druhý ako záložný alebo použiť druhý nezávislý alarm pre partnera.

NASTAVENIE ALARMU 1

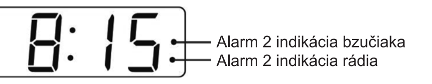
1. Skontrolujte, či je rádio vypnuté.
2. Stlačte a podržte tlačidlo VOLUME DOWN / ALARM 1 ON – OFF na nastavenie alarmu 1. Čas alarmu bude blikať na displeji.
3. Stlačte tlačidlo << TUNE DOWN / HOUR na navýšenie hodín.
4. Stlačte tlačidlo >> TUNE UP / MIN na zvýšenie minút.
5. Ak chcete prepínať medzi bzučiakom a režimom rádio alarmu, stlačte tlačidlo VOLUME DOWN / ALARM 1 ON – OFF, kým nie je zvýraznená požadovaná voľba na LED displeji.
- Rádio alarm 1
- Bzučiak alarm 1



6. Hneď ako je budík nastavený, stlačte raz tlačidlo CLK.ADJ. / MEMORY / M+ na potvrdenie nastavenia.

NASTAVENIE ALARMU 2

1. Skontrolujte, či je rádio vypnuté.
2. Stlačte a podržte tlačidlo VOLUME UP / ALARM 2 ON – OFF na nastavenie alarmu. Druhý čas budenia začne blikať na displeji.
3. Stlačte tlačidlo << TUNE DOWN / HOUR na navýšenie hodín.
4. Stlačte tlačidlo >> TUNE UP / MIN na zvýšenie minút.
5. Ak chcete prepínať medzi bzučiakom a režimom rádio alarmu, stlačte tlačidlo VOLUME UP / ALARM 2 ON – OFF, kým nie je zvýraznená požadovaná voľba na LED displeji.
- Rádio alarm 2
- Bzučiak alarmu 2



6. Hneď ako je budík nastavený, stlačte raz tlačidlo CLK.ADJ. / MEMORY / M+ na potvrdenie nastavenia.

FUNKCIA BUDENIA

1. Keď sa spustí alarm (bzučiak alebo rádio), stlačte tlačidlo SNOOZE / SLEEP / DIMMER. Alarm sa vypne za približne deväť minút.
2. Na zrušenie funkcie SNOOZE stlačte tlačidlo POWER ON – OFF / ALARM OFF.

POČÚVANIE RÁDIA

TIPY NA NAJLEPŠÍ PRÍJEM

FM – pre najlepší príjem FM rádia plne vysuňte vonkajší FM drôt antény.
1. Stlačte raz tlačidlo POWER ON – OFF / ALARM OFF na zapnutie rádia.
2. Stlačte tlačidlo VOLUME DOWN / ALARM 1 ON – OFF SET na zníženie hlasitosti.
3. Stlačte tlačidlo VOLUME UP / ALARM 2 ON – OFF SET na zvýšenie hlasitosti.
4. Stlačte tlačidlo << TUNE DOWN / HOUR na zníženie frekvencie FM.
5. Stlačte tlačidlo >> TUNE UP / MIN na zvýšenie frekvencie FM.
6. Stlačte raz tlačidlo POWER ON – OFF / ALARM OFF na vypnutie rádia.

NASTAVENIE / VYVOLANIE PREDNASTAVENÝCH STANÍC RÁDIA

Do pamäte môžete prednastaviť a uložiť frekvencie 10 rozhlasových staníc.
1. Stlačte raz tlačidlo POWER ON – OFF / ALARM OFF na zapnutie rádia.
2. Nastavte rádio na požadovanú stanicu.
3. Stlačte a podržte tlačidlo CLK.ADJ. / MEMORY / M+ na displeji začne blikať PO1.
4. Stlačte tlačidlo CLK.ADJ. / MEMORY / M+ na potvrdenie nastavenia na PO1 alebo počkajte päť sekúnd, blikanie prestane.
5. Opakujte vyššie uvedené kroky pre prednastavenie viacerých rozhlasových staníc.
6. Ak chcete vyvolať predvolenú stanicu, stlačte tlačidlo CLK.ADJ. / MEMORY / M+ na prepínanie existujúcich predvolieb rádiových staníc.

PREVÁDZKA ČASOVAČA

Časovač vypnutia umožňuje prehrávať hudbu prednastavený čas v rozmedzí od 90 minút do 10 minút. Túto funkciu bežne používajú ľudia, ktorí dávajú prednosť zaspávaniu s hudbou.
1. V režime rádia stlačte tlačidlo SLEEP / SNOOZE / DIMMER. Na displeji sa zobrazí 90 minút, váš rádiobudík sa vypne za 90 minút.
2. Ak chcete zmeniť počet minút časovača vypnutia, stlačte tlačidlo SNOOZE / SLEEP / DIMMER, pokým sa nezobrazí požadovaný počet minút. Časovač (SLEEP) vypnutia znižuje čas vypnutia v krokoch po 10 minútach.
3. Na zrušenie časovača (SLEEP) spánku stláčajte tlačidlo SNOOZE / SLEEP / DIMMER, kým sa nezobrazí na displeji OFF, alebo stlačte tlačidlo POWER ON – OFF / ALARM OFF.

OVLÁDANIE STMIEVANIA

Vo vypnutom režime rádia ťuknite na DIMMER na nastavenie vysokého jasu LED displeja alebo stredné či nízke hodnoty podľa vašich okolitých svetelných podmienok.

Poznámka:
Displej hodín so stmievačom má východiskové nastavenie na stupeň „nízky".
Spotreba energie stúpne, ak nastavíte zobrazenie hodín so stmievačom na vysokú úroveň.

PROJEKČNÁ FUNKCIA

Poznámky:
- Tento spotrebič je vybavený projekčnou funkciou a môže sa použiť v režime hodín alebo v režime rádia. Tento prístroj môže premietať čas na strop alebo na stenu.
- Optimálna projekčná vzdialenosť sa pohybuje od cca 90 do 270 cm.
- Stlačte tlačidlo PROJECTION ON/OFF na osvetlenie projekčného objektívu. Čas sa premieta na strop alebo na stenu.
- Použite regulátor uhla/ostrosti na dosiahnutie optimálnej projekčnej ostrosti a uhla.
- Stlačte tlačidlo PROJECTION 180° FLIP na otočenie premietaného obrazu.
- Ak chcete deaktivovať funkciu projekcie, jednoducho stlačte tlačidlo PROJECTION ON/OFF. Objektív projektora zhasne.

RESETOVANIE PRÍSTROJA

Ak systém nereaguje alebo vykazuje nestabilnú alebo prerušovanú prevádzku, možno ste zažili elektrostatický výboj (ESD) alebo prepätie, ktoré spustí automatické vypnutie mikroprocesora. Ak k tomu dôjde, odpojte sieťový napájací kábel od steny a vyberte z priehradky záložnú batériu. Počkajte aspoň tri minúty a znovu vložte batériu na zálohovanie a opäť pripojte napájací kábel do steny. Jednotka teraz obnoví svoje nastavenie, takže budete musieť znovu nastaviť čas a alarmy.

ŠPECIFIKÁCIA

Frekvencia:	FM 87,5 – 108 MHz
Batéria – záloha:	1× 3 V CR2032 gombíková, lítiová (nie je súčasťou balenia)
Napájanie:	AC 230 V ~ 50 Hz, 5 W
Vzdialenosť projekcie:	≤ približne 90 až 270 cm

POKYNY A INFORMÁCIE PRE LIKVIDÁCIU VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalový materiál odovzdajte na likvidáciu do zberného dvora.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol umiestnený na produkte, príslušenstve alebo obale upozorňuje na to, že sa s produktom nesmie zaobchádzať ako s bežným domovým odpadom. Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V niektorých štátoch Európskej únie alebo v niektorých európskych krajinách môžete pri nákupe ekvivalentného nového produktu vrátiť vaše produkty miestnemu predajcovi. Riadnou likvidáciou tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytne váš miestny úrad alebo najbližší zberný dvor na likvidáciu odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže byť predmetom udelenia pokuty zo zákona.

Pre firmy v Európskej únii
Ak chcete likvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, požiadajte vášho predajcu alebo dodávateľa o nevyhnutné informácie.

Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie
Ak chcete tento produkt zlikvidovať, požiadajte o nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie ministerstvo alebo vášho predajcu.

Tento produkt spĺňa všetky príslušné základné regulačné požiadavky EÚ.

Text, dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na tieto zmeny.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok záruku v dĺžke trvania podľa predpisov danej krajiny plynúcu od prevzatia výrobku kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamácii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:
- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípady, keď kupujúci pri reklamácii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Gestor servisu na SK:
FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54
Viac informácií nájdete na **www.sencor.sk**.

HU
KIVETÍTŐS RÁDIÓS ÉBRESZTŐÓRA FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

A KEZELŐELEMEK ELHELYEZKEDÉSE

FUNKCIÓK ÉS VEZÉRLÉS

1. SZÖG / ÉLESSÉG SZABÁLYOZÁSA
2. AZ IDŐKIVETÍTÉS 180°-OS ELFORGATÁSA
3. AZ IDŐ / MEMÓRIA / M+ MÓDOSÍTÁSA
4. << HANGOLÁS LEFELÉ / ÓRÁK
5. >> HANGOLÁS FELFELÉ / PERCEK
6. ÉBRESZTÉS / ALVÁS / SÖTÉTÍTÉS
7. VETÍTÉS ON/OFF
8. A HANGERŐ CSÖKKENTÉSE / 1. ÉBRESZTŐ ON - OFF BEÁLLÍTÁSA
9. A HANGERŐ NÖVELÉSE / 2. ÉBRESZTŐ ON - OFF BEÁLLÍTÁSA
10. TÁPELLÁTÁS ON – OFF / ÉBRESZTÉS OFF (KIKAPCSOLÁS)
11. 1. ÉBRESZTŐ CSENGŐ KIJELZÉSE
12. 1. ÉBRESZTŐ RÁDIÓ KIJELZÉSE
13. 2. ÉBRESZTŐ CSENGŐ KIJELZÉSE
14. 2. ÉBRESZTŐ RÁDIÓ KIJELZÉSE
15. GYÁRTÁSI CÍMKE (A KÉSZÜLÉK ALJÁN)
16. LED-KIJELZŐ
17. TÁPKÁBEL
18. AZ ELEMTARTÓ REKESZ FEDELE
19. FM ANTENNA
20. HANGSZÓRÓ

TÁPELLÁTÁS

1. A termék tápellátását 230 V ~ 50 Hz váltóáram biztosítja. Csatlakoztassa a tápkábelt a konnektorhoz.
2. Az óra kijelzőjén 0:00 villog, amíg be nem fejezi a pontos idő beállítását.

AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE / CSERÉJE

A készülékbe tartalék áramforrásként egy DC 3V CR2032 lítium elem is behelyezhető (nem tartozék), amely a hálózati áram kimaradása esetén megőrzi a beállított időt és rádiócsatornákat.
1. Csavarozza le és vegye le az elemtartó rekesz fedelét.
2. Tegyen az elemtartó rekeszbe egy új CR2032 lítium elemet. Ügyeljen az elem megfelelő polaritására az elemtartó rekesz fedelén levő ábra szerint. Csak a meghatározott méretű és típusú elemet használja.
3. Tegye vissza az elemtartó rekesz fedelét, és húzza meg a csavart.

Megjegyzés:
A készülék elem nélkül is működik, de a tápellátás hibája vagy kimaradása esetén a beállított idő és ébresztés, valamint a mentett rádióállomások elvesznek.

FONTOS:
Ellenőrizze, hogy helyesen van-e betéve az elem. A hibás polaritás a készülék meghibásodását és a garancia elvesztését eredményezheti. A legjobb teljesítmény és a hosszabb élettartam elérése érdekében javasoljuk, hogy jó minőségű elemeket használjon.

AZ AKKUMULÁTOR KARBANTARTÁSA:
- Csak a meghatározott méretű és típusú elemet használja.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem fogja használni, vegye ki az elemeket. A régi vagy sérült elemek az egység meghibásodását és a jótállás elvesztését okozhatják.
- Ne kísérelje meg nem tölthető elemek újratöltését - túlmelegedhetnek és felrobbanhatnak (az elem gyártójának útmutatása szerint járjon el).
- Ne dobja az elemeket tűzbe - az elemek felrobbanhatnak vagy kifolyhatnak.

⚠ **FIGYELEM**
NE NYELJE LE AZ ELEMET - VEGYI ANYAGOK ÁLTALI ÉGÉSI SÉRÜLÉS VESZÉLYE

Ez a termék gombelemet tartalmaz. Ha a gombelemet lenyeli, már két óra múlva súlyos belső égési sérülések következhetnek be, amelyek halált okozhatnak.
Az új és használt elemeket tartsa gyermekektől távol. Amennyiben az elemtartó rekeszt nem lehet biztonságosan lezárni, ne használja tovább a terméket, és tartsa gyermekektől távol.
Ha fennáll a gyanúja, hogy az elemet valaki lenyelte, azonnal forduljon orvoshoz.

BEKAPCSOLÁS / KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓD

1. Készenléti üzemmódban nyomja meg a POWER ON - OFF gombot a készülék bekapcsolásához.
2. A POWER ON - OFF gomb egyszeri megnyomására a készülék újra készenléti üzemmódba lép.

AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA

1. Nyomja meg és tartsa a CLK. ADJ gombot, villogni kezd az idő.
2. Nyomja meg a << TUNE DOWN / HOUR gombot az óra beolvasásához.
3. Nyomja meg a >> TUNE UP / MIN gombot a percek beolvasásához.
4. Amint az idő megfelelően be van állítva, nyomja meg a CLK.ADJ gombot.

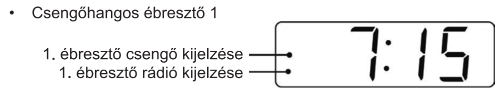
MEGJEGYZÉS:
- Ha megnyomja a >> TUNE UP / MIN vagy a << TUNE DOWN / HOUR gombot, a szám eggyel nő.
- Ha megnyomja és nyomva tartja a >> TUNE UP / MIN vagy a << TUNE DOWN / HOUR gombot, a szám gyorsan növelhető.

AZ ÉBRESZTÉS BEÁLLÍTÁSA

Két külön ébresztőórát is beállíthat és elmenthet. Így beállíthat egy ébresztőórát saját magának, a másikat pedig tartaléknak, vagy a másik, független ébresztőórát használhatja a partnere.

AZ 1. ÉBRESZTÉS BEÁLLÍTÁSA

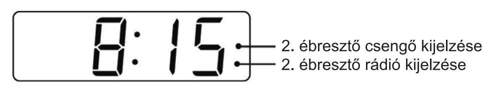
1. Ellenőrizze, hogy a rádió ki van-e kapcsolva.
2. Nyomja meg, és tartsa lenyomva a VOLUME DOWN / ALARM 1 ON - OFF gombot az 1. ébresztőóra beállításához. Az ébresztési idő villogni fog a kijelzőn.
3. Nyomja meg a << TUNE DOWN / HOUR gombot az óra növeléséhez.
4. Nyomja meg a >> TUNE UP / MIN gombot a percek növeléséhez.
5. Ha a csengő és a rádiós ébresztés között akar átkapcsolni, nyomja meg a VOLUME DOWN / ALARM 1 ON - OFF, amíg a LED-es kijelző a kívánt lehetőséget nem mutatja.
- Rádiós ébresztő 1
- Csengőhangos ébresztő 1



6. Ha az ébresztőórát beállította, nyomja meg egyszer a CLK.ADJ. / MEMORY / M+ gombot a beállítás jóváhagyásához.

AZ 2. ÉBRESZTÉS BEÁLLÍTÁSA

1. Ellenőrizze, hogy a rádió ki van-e kapcsolva.
2. Nyomja meg, és tartsa lenyomva a VOLUME UP / ALARM 2 ON - OFF gombot az ébresztőóra beállításához. A másik ébresztési idő villogni kezd a kijelzőn.
3. Nyomja meg a << TUNE DOWN / HOUR gombot az óra növeléséhez.
4. Nyomja meg a >> TUNE UP / MIN gombot a percek növeléséhez.
5. Ha a csengő és a rádiós ébresztés között akar átkapcsolni, nyomja meg a VOLUME UP / ALARM 2 ON - OFF, amíg a LED-es kijelző a kívánt lehetőséget nem mutatja.
- Rádiós ébresztő 2
- Csengő hangos ébresztő 2



6. Ha az ébresztőórát beállította, nyomja meg egyszer a CLK.ADJ. / MEMORY / M+ gombot a beállítás jóváhagyásához.

ÉBRESZTÉS FUNKCIÓ

1. Ha bekapcsol az ébresztő (csengő vagy rádió), nyomja meg a SNOOZE / SLEEP / DIMMER gombot. Az ébresztés kb. kilenc perc múlva kapcsol ki.
2. A SNOOZE funkció megszüntetéséhez nyomja meg a POWER ON - OFF / ALARM OFF gombot.

RÁDIÓHALLGATÁS

ÖTLETEK A LEHETŐ LEGJOBB VÉTEL ELÉRÉSÉRE

FM - a legjobb FM vételhez húzza ki teljesen a külső FM antenna huzalát.
1. Nyomja meg egyszer a POWER ON - OFF / ALARM OFF gombot a rádió bekapcsolásához.
2. Nyomja meg a VOLUME DOWN / ALARM 1 ON - OFF SET gombot a hangerő csökkentéséhez.
3. Nyomja meg a VOLUME UP / ALARM 2 ON - OFF SET gombot a hangerő növeléséhez.
4. Nyomja meg a << TUNE DOWN / HOUR az FM frekvencia csökkentéséhez.
5. Nyomja meg a >> TUNE UP / MIN az FM frekvencia növeléséhez.
6. Nyomja meg egyszer a POWER ON - OFF / ALARM OFF gombot a rádió kikapcsolásához.

ELŐREPROGRAMOZOTT RÁDIÓCSATORNÁK BEÁLLÍTÁSA/ KIVÁLASZTÁSA

A memóriába 10 rádióadó frekvenciáját mentheti el.
1. Nyomja meg egyszer a POWER ON - OFF / ALARM OFF gombot a rádió bekapcsolásához.
2. Állítsa be a rádión a kívánt csatornát.
3. Nyomja meg és tartsa a CLK.ADJ. / MEMORY / M+ gombot, a kijelzőn villogni kezd a „P01" felirat.
4. Nyomja meg a CLK. ADJ. / MEMORY / M+ gombot a P01 beállításának jóváhagyásához, vagy várjon öt másodpercet, a villogás abbamarad.

5. További rádiócsatornák beállításához ismételje meg a fenti lépéseket.
6. Az előreprogramozott csatornák előhívásához nyomja meg a CLK.ADJ. / MEMORY / M+ gombot a meglévő mentett rádióállomások közti átkapcsoláshoz.

AZ IDŐZÍTŐ HASZNÁLATA

A kikapcsolás-időzítő lehetővé teszi zene lejátszását egy előre beállított, 90 perc és 10 perc közötti időn keresztül. Ezt a funkciót általában azok használják, akik szeretnek zenére elaludni.
1. Rádió üzemmódban nyomja meg a SLEEP / SNOOZE / DIMMER gombot. A kijelzőn megjelenik a 90 perc felirat, a rádiós ébresztő 90 perc múlva kapcsol ki.
2. Ha szeretné módosítani a percek számát az időzített kikapcsolás funkcióban, nyomja meg a SNOOZE / SLEEP / DIMMER, amíg meg nem jelenik a kívánt perc. A kikapcsolás-időzítővel (SLEEP) 10-perces lépésekben csökkentheti a kikapcsolási időt.
3. Az elalvás-időzítő (SLEEP) kikapcsolásához nyomja a SNOOZE / SLEEP / DIMMER gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az OFF felirat, vagy nyomja meg a POWER ON - OFF / ALARM OFF gombot.

A SÖTÉTÍTÉS VEZÉRLÉSE

Kikapcsolt rádió mellett kattintson a DIMMER-re a LED-es kijelző magas, közepes vagy alacsony fényerejének beállításához, a környezet fényviszonyainak függvényében.

Megjegyzés:
Az óra sötétítős kijelzőjének alapértelmezett beállítása az „alacsony" fokozat. Az energiafogyasztás megnő, ha a sötétítős óramegjelenítést magas szintre állítja.

KIVETÍTÉS FUNKCIÓ

Megjegyzések:
- Ez a készülék kivetítés funkcióval is rendelkezik, ami akár óra, akár rádió üzemmódban használható. A készülék ki tudja vetíteni az időt a falra vagy a plafonra.
- Az optimális vetítési távolság 90 és 270 cm közé esik.
- Nyomja meg a PROJECTION ON/OFF gombot a vetítőobjektív meggyújtásához. A kivetített idő megjelenik a plafonon vagy a falon.
- Használja a szög / élesség szabályzót az optimális vetítési szög és élesség megkereséséhez.
- Nyomja meg a PROJECTION 180° FLIP gombot a kivetített kép elforgatásához.
- Ha ki akarja kapcsolni a kivetítés funkciót, egyszerűen nyomja meg a PROJECTION ON/OFF gombot. A vetítőobjektív kialszik.

A KÉSZÜLÉK VISSZAÁLLÍTÁSA ALAPHELYZETBE

Ha a rendszer nem reagál, vagy instabilan, szaggatottan működik, ennek oka elektrosztatikus kisülés (ESD) vagy túlfeszültség lehet, ami beindítja a mikroprocesszor automatikus kikapcsolását. Ha ez történik, húzza ki a tápkábelt a falból, és vegye ki a tartalék elemet a rekeszből. Várjon legalább három percig, azután tegye vissza a tartalék elemet, és csatlakoztassa újra a tápkábelt. Az egység alaphelyzetbe áll, azaz újra be kell állítania az időt és az ébresztőórákat.

MŰSZAKI ADATOK

Hangképzés:	FM 87,5 – 108 MHz
Elem - tartalék:	1x 3V CR2032 gombelem, lítium (nem a csomag része)
Tápellátás:	AC 230 V ~ 50 Hz, 5 W
Vetítési távolság:	≤ kb. 90 – 270 cm

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolóanyagokat hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE

Ez a jel a készüléken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Az Európai Unió egyes országaiban vagy más európai országokban a termékek az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál visszaválthatóak lehetnek. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Ezen típusú hulladék helytelen megsemmisítése bírság kiszabását vonhatja maga után.

Az Európai unióban működő vállalatok számára
Ha elektromos vagy elektronikus terméket akar megsemmisíteni, kérje ki az eladójától vagy forgalmazójától a szükséges információkat.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban
Ha meg akarja semmisíteni ezt a terméket, a megfelelő megsemmisítésre vonatkozó információkért forduljon a minisztériumhoz vagy termék eladójához.

Ez a termék megfelel az EU valamennyi vonatkozó szabályozásának.

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, ezen változtatások joga fenntartva.

JÓTÁLLÁSI JEGY

A **FAST Hungary Kft.** (2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelecká1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország, Prága)

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a forgalmazó vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított az eladó a vásárló részére az adott országtól függő időtartamra nyújt garanciát, mely a terméknek a vásárló általi átvételével kezdődik.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő forgalmazónál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó (i) elsősorban - választása szerint - a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, (ii) ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó – választása szerint – megfelelő árleszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem a forgalmazó köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el – és visszaszállításról a jótállás kötelezettje gondoskodik. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem érvényesíthető a jótállási igény, ha jótállásra kötelezett bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát • nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) • illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem a hivatalos szerviz által végzett javítás • fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása okozta. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.

A kereskedő tölti ki.

Megnevezés: ....

Típus: ....

Gyártási szám: ....

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (amennyiben alkalmazható):

....

Vásárlást igazoló bizonylat száma: ....

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja:

20............ ....hó ....nap.

Kereskedő bélyegzője:

Javítás esetén a szerviz tölti ki.

A jótállási igény bejelentésének időpontja: ....

Javításra átvétel időpontja: ....

Hiba oka: ....

Javítás módja: ....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

....

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

....

Szerviz pecsétje

Tisztelt Fogyasztó!
Köszönjük, hogy termékünket választotta.

Cégünk és szervizünk elérhetősége:
FAST Hungary Kft. H-2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a.
Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830
Fax: 06-23-330-827, E-mail: info@fasthungary.hu

PL RADIOBUDZIK Z PROJEKTOREM PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

ROZMIESZCZENIE ELEMENTÓW STEROWANIA

FUNKCJE I OBSŁUGA

1. REGULACJA KĄTA / OSTROŚCI
2. ODWRÓCONA PROJEKCJA CZASU 180°
3. USTAWIENIE CZASU / PAMIĘCI / M+
4. << STROJENIE W DÓŁ / ZEGAR
5. >> STROJENIE W GÓRĘ / MINUTY
6. BUDZENIE / SPANIE / ŚCIEMNIANIE
7. PROJEKCJA ON/OFF
8. ZMNIEJSZANIE GŁOŚNOŚCI / ALARM 1 ON – OFF USTAWIENIA
9. ZWIĘKSZENIE GŁOŚNOŚCI / ALARM 2 ON – OFF USTAWIENIA
10. ZASILANIE ON – OFF / ALARM OFF (WYŁĄCZENIE)
11. ALARM 1 WSKAŹNIK BRZĘCZYKA
12. ALARM 1 WSKAŹNIK RADIA
13. ALARM 2 WSKAŹNIK BRZĘCZYKA
14. ALARM 2 WSKAŹNIK RADIA
15. ETYKIETA FABRYCZNA (SPODNIA CZĘŚĆ JEDNOSTKI)
16. WYŚWIETLACZ LED
17. PRZEWÓD ZASILAJĄCY
18. OSŁONA POJEMNIKA NA BATERIE
19. ANTENA FM
20. GŁOŚNIK

ZASILANIE

1. Produkt jest zasilany napięciem zmiennym 230 V ~ 50 Hz. Podłącz kabel zasilający do gniazdka.
2. Wyświetlacz zacznie mrugać 0:00 do zakończenia ustawień właściwego czasu.

INSTALACJA / WYMIANA BATERII

Jednostka ta wyposażona jest w zapasowy system bateryjny, który wymaga jednej baterii litowej DC 3V CR2032 (nie stanowi części zestawu) do utrzymania ustawionego czasu oraz ustawionych stacji radiowych podczas przerwy w dostawie energii z sieci.
1. Odkręć i zdejmij pokrywę zasobnika na baterie.
2. Zainstaluj jedną nową baterię litową CR2032 do zasobnika na baterie. Zachowaj polaryzację pokazaną na rysunku umieszczonym na pokrywie zasobnika na baterie. Używaj wyłącznie zalecanego rozmiaru i typu baterii.
3. Załóż osłonę zasobnika na baterie i dokręć śrubę na pokrywie.

Uwaga:
Jednostka będzie pracować także bez włożonej baterii, ale w przypadku przerwy lub usterki w dostawie zasilania ustawiony czas i alarm oraz stacje radiowe zostaną utracone.

WAŻNE:
Upewnij się, że bateria jest prawidłowo włożona. Nieprawidłowe ustawienie biegunowości może spowodować uszkodzenie urządzenia i utratę gwarancji. Dla uzyskania optymalnych efektów i dłuższego czasu użytkowania, zaleca się korzystanie z baterii wysokiej jakości.

JAK DBAĆ O BATERIE:
- Używaj wyłącznie rozmiaru i typu według specyfikacji baterii.
- Jeśli urządzenie nie będzie przez dłuższy czas używane, wyjmij baterie. Stare lub uszkodzone baterie mogą spowodować uszkodzenie jednostki, co może prowadzić do utraty gwarancji.
- Nie staraj się ładować baterii nieprzeznaczonych do ładowania; mogą się przegrzać i wybuchnąć (postępuj według instrukcji producenta baterii).
- Nie wrzucaj baterii do ognia, baterie mogą wyciec lub wybuchnąć.

⚠ UWAGA
NIE POŁYKAJ BATERII, RYZYKO POPARZENIA CHMIKALIAMI

Produkt ten zawiera baterie typu guzikowego. Jeśli dojdzie do połknięcia baterii guzikowej, po upływie zaledwie dwóch godzin może ona spowodować poważne poparzenia wewnętrzne i może prowadzić do śmierci.
Przechowuj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci.
W przypadku, że miejsca na baterię nie można bezpiecznie zamknąć, przestań korzystać z produktu i przechowuj go poza zasięgiem dzieci.
W razie podejrzenia połknięcia baterii niezwłocznie zwróć się o pomoc do lekarza.

WŁĄCZANIE / TRYB CZUWANIA

1. W trybie czuwania wciśnij przycisk POWER ON – OFF, aby włączyć urządzenie.
2. Przez jedno wciśnięcie przycisku POWER ON – OFF przełączysz jednostkę na tryb czuwania.

USTAWIENIA CZASU

1. Wciśnij i przytrzymaj przycisk CLK.ADJ zacznie mrugać czas.
2. Wciśnij przycisk << TUNE DOWN / HOUR, aby wczytać godzinę.
3. Wciśnij przycisk >> TUNE UP / MIN, aby wczytać minuty.
4. Gdy czas jest prawidłowo ustawiony, wciśnij przycisk CLK.ADJ.

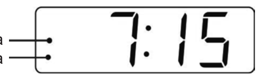
UWAGA:
• Wciśnij przycisk >> TUNE UP / MIN lub przycisk << TUNE DOWN / HOUR, aby zwiększyć liczbę o jedną jednostkę.
• Wciśnij i przytrzymaj przycisk >> TUNE UP / MIN lub przycisk << TUNE DOWN / HOUR, aby szybko zwiększyć liczbę.

USTAWIENIA BUDZIKA

Można ustawić i zapisać dwa oddzielne ustawienia budzika. Umożliwi to ustawienie budzika dla siebie i drugiego jako zapasowego lub korzystanie z drugiego budzika przez partnera.

USTAWIENIE ALARMU 1

1. Sprawdź, czy radio jest wyłączone.
2. Wciśnij i przytrzymaj przycisk VOLUME DOWN / ALARM 1 ON – OFF, aby ustawić alarm 1. Czas alarmu zacznie mrugać na wyświetlaczu.
3. Wciśnij przycisk << TUNE DOWN / HOUR, aby zwiększyć godzinę.
4. Wciśnij przycisk >> TUNE UP / MIN, aby zwiększyć minuty.
5. Jeśli chcesz przełączyć pomiędzy trybami brzęczyka i alarmu radiowego, wciśnij przycisk VOLUME DOWN / ALARM 1 ON – OFF, dopóki wybrana opcja nie zostanie podkreślona na wyświetlaczu LED.
• Alarm radiowy 1
• Alarm brzęczyk 1



6. Gdy budzik jest ustawiony, wciśnij jeden raz przycisk CLK.ADJ. / MEMORY / M+, aby potwierdzić ustawienia.

USTAWIENIE ALARMU 2

1. Sprawdź, czy radio jest wyłączone.
2. Wciśnij i przytrzymaj przycisk VOLUME UP / ALARM 2 ON – OFF, aby ustawić alarm. Drugi czas budzenia zacznie mrugać na wyświetlaczu.
3. Wciśnij przycisk << TUNE DOWN / HOUR, aby zwiększyć godzinę.
4. Wciśnij przycisk >> TUNE UP / MIN, aby zwiększyć minuty.
5. Jeśli chcesz przełączyć pomiędzy trybami brzęczyka i alarmu radiowego, wciśnij przycisk VOLUME UP / ALARM 2 ON – OFF, dopóki wybrana opcja nie zostanie podkreślona na wyświetlaczu LED.
• Alarm radiowy 2
• Alarm brzęczyk 2

6. Gdy budzik jest ustawiony, wciśnij jeden raz przycisk CLK.ADJ. / MEMORY / M+, aby potwierdzić ustawienia.

FUNKCJA BUDZENIA

1. Gdy włączy się alarm (brzęczyk lub radio), wciśnij przycisk SNOOZE / SLEEP / DIMMER. Alarm wyłączy się za około dziewięć minut.
2. Aby anulować funkcję SNOOZE, wciśnij przycisk POWER ON – OFF / ALARM OFF.

SŁUCHANIE RADIA

RADY DOTYCZĄCE POPRAWY ODBIORU

FM – w celu osiągnięcia najlepszego odbioru radia FM wysuń całkowicie antenę zewnętrzną FM.
1. Wciśnij jeden raz przycisk POWER ON – OFF / ALARM OFF, aby włączyć radio.
2. Wciśnij przycisk VOLUME DOWN / ALARM 1 ON – OFF SET, aby zmniejszyć głośność.
3. Wciśnij przycisk VOLUME UP / ALARM 2 ON – OFF SET, aby zwiększyć głośność.
4. Wciśnij przycisk << TUNE DOWN / HOUR, aby zmniejszyć częstotliwość FM.
5. Wciśnij przycisk >> TUNE UP / MIN, aby zwiększyć częstotliwość FM.
6. Wciśnij jeden raz przycisk POWER ON – OFF / ALARM OFF, aby wyłączyć radio.

USTAWIENIA / WYWOŁANIE PRESELEKCJI STACJI RADIOWYCH

Można ustawić i zapisać w pamięci częstotliwości 10 stacji radiowych.
1. Wciśnij jeden raz przycisk POWER ON – OFF / ALARM OFF, aby włączyć radio.
2. Ustaw radio na pożądaną stację.
3. Wciśnij i przytrzymaj przycisk CLK.ADJ. / MEMORY / M+, na wyświetlaczu zacznie mrugać PO1.
4. Wciśnij przycisk CLK.ADJ. / MEMORY / M+, aby potwierdzić ustawienia na PO1 lub odczekaj pięć sekund, mruganie się zatrzyma.
5. Powtórz powyższe kroki, aby ustawić więcej stacji radiowych.
6. Jeśli chcesz wywołać ustawioną stację, wciśnij przycisk CLK.ADJ. / MEMORY / M+, aby przełączać dotychczasowe preselekcje stacji radiowych.

KORZYSTANIE Z TIMERA

Timer wyłączenia umożliwia odtwarzanie muzyki przez określony czas w zakresie od 90 do 10 minut. Z funkcji tej korzystają ludzie, którzy lubią usypiać przy muzyce.
1. W trybie radia wciśnij przycisk SLEEP / SNOOZE / DIMMER. Na wyświetlaczu pojawi się 90 minut, radiobudzik wyłączy się za 90 minut.
2. Jeśli chcesz zmienić ilość minut timera, wciśnij przycisk SNOOZE / SLEEP / DIMMER, dopóki nie pojawi się pożądana ilość minut. Timer (SLEEP) wyłączenia zmniejsza czas wyłączenia skokowo o 10 minut.
3. Aby anulować timer (SLEEP) wyłączenia, wciskaj przycisk SNOOZE / SLEEP / DIMMER, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się OFF, lub wciśnij przycisk POWER ON – OFF / ALARM OFF.

STEROWANIE ŚCIEMNIANIEM

W wyłączonym trybie radia wciśnij DIMMER, aby ustawić wysoką jasności wyświetlacza LED lub średnie lub niskie wartości w zależności od warunków świetlnych otoczenia.

Uwaga:
Wyświetlacz ze ściemniaczem wyjściowo ustawiony jest na stopień „niski". Zużycie energii się zwiększy, jeśli ustawisz wyświetlanie zegara ze ściemniaczem na wysoki poziom.

FUNKCJE PROJEKTORA

Uwagi:
- Urządzenie to jest wyposażone w funkcję projektora i może być wykorzystane w trybie zegara lub w trybie radia. Urządzenie to może wyświetlać czas na suficie lub ścianie.
- Optymalna odległość projekcji wynosi od ok. 90 do 270 cm.
- Wciśnij przycisk PROJECTION ON/OFF, aby oświetlić obiektyw projektora. Czas będzie projektowany na sufit lub ścianę.
- Skorzystaj z regulatora kąta / ostrości, aby osiągnąć optymalną ostrość i kąt projekcji.
- Wciśnij przycisk PROJECTION 180° FLIP, aby odwrócić obraz projekcji.
- Jeśli chcesz dezaktywować funkcję projekcji, po prostu wciśnij przycisk PROJECTION ON/OFF. Obiektyw projektora zgaśnie.

RESETOWANIE URZĄDZENIA

Jeśli system nie reaguje lub wykazuje niestabilne lub przerywanie działanie, możliwe, że miało miejsce wyładowanie elektrostatyczne (ESD) lub przepięcie, które powoduje automatyczne wyłączenie mikroprocesora. Jeśli do tego dojdzie, odłącz kabel sieciowy z gniazdka i wyjmij z zasobnika baterię rezerwową. Odczekaj przynajmniej trzy minuty i ponownie włóż baterię zapasową i ponownie podłącz kabel zasilający do gniazdka. Jednostka wznowi ustawienia i będzie konieczne ponowne ustawienie czasu i alarmów.

SPECYFIKACJA

Częstotliwość:	FM 87.5 – 108 MHz
Baterie – zapas:	1x 3V CR2032 guzikowa, litowa (nie wchodzi w skład zestawu)
Zasilanie:	AC 230 V ~ 50 Hz, 5 W
Odległość projekcji:	≤ około 90 do 270 cm

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE LIKWIDACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Materiał opakowaniowy należy oddać do likwidacji do punktu skupu.

LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Ten symbol umieszczony na produkcie, wyposażeniu lub opakowaniu informuje, że produktu nie należy traktować jak zwykłego odpadu komunalnego. Produkt należy przekazać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub w niektórych państwach europejskich przy zakupie nowego ekwiwalentnego produktu można dokonać zwrotu zużytego produktu lokalnemu sprzedawcy. Dzięki prawidłowej likwidacji tego produktu przyczyniasz się do ochrony cennych źródeł naturalnych i zapobiegasz ewentualnemu negatywnemu wpływowi odpadów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, do czego mogłoby dojść w wyniku nieprawidłowej likwidacji odpadu. Szczegółowych informacji udziela lokalny urząd lub najbliższy punkt skupu przeznaczony do likwidacji odpadów. Niewłaściwa likwidacja tego typu odpadów może skutkować nałożeniem kary ustawowej.

Firmy w ramach Unii Europejskiej
Jeśli chcesz zlikwidować urządzenie elektryczne lub elektroniczne, zwróć się o informacje do swojego sprzedawcy lub dostawcy.

Likwidacja wyrobu w krajach poza Unią Europejską
Jeśli chcesz zlikwidować ten produkt, zwróć się o informacje dotyczące prawidłowego sposobu likwidacji do ministerstwa lub sprzedawcy.

Ten produkt spełnia wszystkie właściwe podstawowe wymogi regulacyjne UE.

Tekst, design i dane techniczne mogą się zmienić bez uprzedzenia i zastrzegamy sobie prawo do dokonania tych zmian.

WARUNKI GWARANCJI

Sprzedający udziela kupującemu na produkt gwarancji na okres zależny od danego kraju, liczony od odbioru produktu przez kupującego. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczpospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional"). Zgłoszenia gwarancyjnego można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:
• usterka była widoczna w chwili zakupu;
• usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
• produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
• produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
• produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
• produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
• produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wyłamany przycisk, upadek, itp.);
• produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
• produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
• użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
• produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje ogólnopolska sieć serwisowa ARCONET. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu. W razie problemów ze znalezieniem najbliższego punktu serwisowego, prosimy o sprawdzenie na stronie internetowej lub kontakt telefoniczny.
www.arconet.pl tel. kontaktowy (061) 879 89 93
Więcej informacji na **www.sencor.pl**.

HR ALARM, SAT, RADIO S FUNKCIJOM PROJEKCIJE PRIRUČNIK ZA UPOTREBU

POLOŽAJ KONTROLA

FUNKCIJE I KONTROLE

1. KONTROLA KUTA / OŠTRINE
2. ZRCALJENJE PROJEKCIJE ZA 180°
3. PODEŠAVANJE SATA / MEMORIJA / M+
4. << PRETRAŽIVANJE NANIŽE / SAT
5. >> PRETRAŽIVANJE NAVIŠE / MINUTE
6. ODGODA ALARMA / SPAVANJE / ZATAMNJIVANJE
7. UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE projekcije
8. SMANJIVANJE GLASNOĆE / ALARM 1, UKLJUČIVANJE-ISKLJUČIVANJE, POSTAVLJANJE
9. POVEĆAVANJE GLASNOĆE / ALARM 2, UKLJUČIVANJE-ISKLJUČIVANJE, POSTAVLJANJE
10. UKLJUČIVANJE - ISKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE ALARMA
11. ALARM 1, INDIKACIJA ZVUČNOG SIGNALA
12. ALARM 1, INDIKACIJA RADIJA
13. ALARM 2, INDIKACIJA ZVUČNOG SIGNALA
14. ALARM 2, INDIKACIJA RADIJA
15. NAZIVNA OZNAKA (DONJA STRANA UREĐAJA)
16. LED ZASLON.
17. KABEL NAPAJANJA
18. POKLOPAC ODJELJKA ZA BATERIJE
19. FM ANTENA
20. ZVUČNIK

PRIKLJUČAK NAPAJANJA

1. Proizvod radi na napajanje AC 230 V~ 50 Hz. Kabel napajanja priključite u strujnu utičnicu.
2. Na zaslonu će se paliti i gasiti 0:00 dok ne podesite vrijeme.

POSTAVLJANJE/ZAMJENA BATERIJE

Uređaj koristi litijsku bateriju (DC 3 V, CR2032) (nije isporučena) za održavanje postavki vremena i radijskih postaja u memoriji kad nema napajanja izmjeničnom strujom.
1. Odvijte i uklonite POKLOPAC ODJELJKA BATERIJE.
2. Postavite novu litijsku bateriju CR2032 u njezin odjeljak prema oznakama polariteta na POKLOPCU ODJELJKA BATERIJE. Koristite samo baterije propisane veličine i vrste.
3. Ponovo postavite POKLOPAC ODJELJKA BATERIJE i pritegnite vijak.

Napomena:
Uređaj će raditi i bez postavljene baterije, ali u slučaju prekida napajanja postavke vremena i alarma će se izbrisati i morat ćete ih ponovo podesiti.

VAŽNO:
Pazite da pravilno postavite bateriju. Pogrešan polaritet može uzrokovati oštećenje uređaja i poništenje jamstva. Za najbolju učinkovitost i dulje vrijeme rada upotrijebite kvalitetne baterije.

NAPOMENE O BATERIJI:
- Koristite samo baterije propisane veličine i vrste.
- Ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme, izvadite baterije. Baterije koje su stare ili koje procure mogu uzrokovati oštećenje uređaja i poništenje jamstva.
- Ne pokušavajte puniti baterije koje za to nisu predviđene jer se mogu pregrijati i prsnuti (slijedite upute proizvođača baterija).
- Baterije nemojte odlagati u vatru jer mogu procuriti ili eksplodirati.

⚠ UPOZORENJE
U SLUČAJU GUTANJA POSTOJI OPASNOST OD KEMIJSKIH OPEKLINA

Uređaj je opremljen tankom baterijom u obliku novčića. U slučaju gutanja baterije, može doći do ozbiljnih unutarnjih opekotina već u roku od 2 sata i smrti.
Baterije držite podalje od djece, bez obzira na to jesu li nove ili rabljene. Ako se odjeljak baterije ne zatvara kako treba, prestanite koristiti proizvod i držite ga podalje od djece.
Ako baterija dospije u tijelo, odmah zatražite liječničku pomoć.

UKLJUČIVANJE/STANJE PRIPRAVNOSTI

1. U stanju pripravnosti jedanput pritisnite gumb za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE kako biste uključili uređaj.
2. Jedanput pritisnite gumb za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE kako biste prebacili uređaj u stanje pripravnosti.

RUČNO PODEŠAVANJE VREMENA

1. Držite pritisnutu tipku CLK.ADJ. Prikaz vremena počet će se paliti i gasiti.
2. Pritisnite tipku << PRETRAŽIVANJE NANIŽE / SAT kako biste povećali SATE.
3. Pritisnite tipku << PRETRAŽIVANJE NAVIŠE / MINUTE kako biste povećali MINUTE.
4. Kada podesite vrijeme, pritisnite gumb za PODEŠAVANJE SATA.

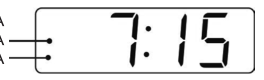
NAPOMENA:
• Jedanput pritisnite tipku >> PRETRAŽIVANJE NAVIŠE / MINUTE ili << PRETRAŽIVANJE NANIŽE / SATI kako biste povećali vrijednost za jedan broj.
• Za brzo i kontinuirano povećavanje držite pritisnutu tipku >> PRETRAŽIVANJE NAVIŠE / MINUTE ili << PRETRAŽIVANJE NANIŽE / SATI.

POSTAVKA ALARMA

Možete podesiti i pohraniti dvije zasebne postavke alarma. Omogućuje pohranu glavnog i pričuvnog alarma ili zasebnog alarma za drugu osobu.

POSTAVLJANJE ALARMA 1

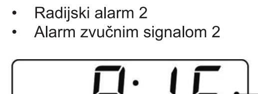
1. Provjerite je li radio isključen.
2. Držite pritisnutu tipku za SMANJIVANJE GLASNOĆE / UKLJUČIVANJE-ISKLJUČIVANJE I POSTAVLJANJE ALARMA 1 kako biste podesili ALARM.
   1. Na zaslonu će se paliti i gasiti alarm.
3. Pritisnite tipku << PRETRAŽIVANJE NANIŽE / SAT kako biste povećali SATE.
4. Pritisnite tipku << PRETRAŽIVANJE NAVIŠE / MINUTE kako biste povećali MINUTE.
5. Za prebacivanje između zvučnog signala i radijskog alarma držite pritisnutu tipku za SMANJIVANJE GLASNOĆE / UKLJUČIVANJE-ISKLJUČIVANJE I POSTAVLJANJE ALARMA 1 dok se na zaslonu ne istakne željena opcija.
• Radijski alarm 1
• Alarm zvučnim signalom 1



6. Kada podesite alarm, pritisnite gumb CLK.ADJ/ MEMORIJA / M+ kako biste potvrdili postavku.

POSTAVLJANJE ALARMA 2

1. Provjerite je li radio isključen.
2. Držite pritisnutu tipku za POVEĆAVANJE GLASNOĆE / UKLJUČIVANJE-ISKLJUČIVANJE I POSTAVLJANJE ALARMA 2 kako biste podesili ALARM 2. Na zaslonu će se paliti i gasiti alarm.
3. Pritisnite tipku << PRETRAŽIVANJE NANIŽE / SAT kako biste povećali SATE.
4. Pritisnite tipku << PRETRAŽIVANJE NAVIŠE / MINUTE kako biste povećali MINUTE.
5. Za prebacivanje između zvučnog signala i radijskog alarma držite pritisnutu tipku za POVEĆAVANJE GLASNOĆE / UKLJUČIVANJE-ISKLJUČIVANJE I POSTAVLJANJE ALARMA 2 dok se na zaslonu ne istakne željena opcija.
• Radijski alarm 2
• Alarm zvučnim signalom 2



6. Kada podesite alarm, pritisnite gumb CLK.ADJ/ MEMORIJA / M+ kako biste potvrdili postavku.

FUNKCIJA SNOOZE (ODGODA ALARMA)

1. Kada se uključi alarm (zvučni signal ili radio), pritisnite tipku za ODGODU/SPAVANJE/ZATAMNJIVANJE. Alarm će se isključiti na približno 9 minuta.
2. Da biste poništili funkciju ODGODE, pritisnite tipku za UKLJUČIVANJE-ISKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE ALARMA.

SLUŠANJE RADIJA

SAVJETI ZA NAJBOLJI PRIJEM

FM - za najbolji prijem FM signala potpuno izvucite VANJSKU FM ANTENU.
1. Jedanput pritisnite tipku za UKLJUČIVANJE-ISKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE ALARMA kako biste UKLJUČILI radio.
2. Pritisnite tipku za SMANJIVANJE GLASNOĆE / UKLJUČIVANJE-ISKLJUČIVANJE I POSTAVLJANJE ALARMA 1 kako biste smanjili glasnoću.
3. Pritisnite tipku za POVEĆAVANJE GLASNOĆE / UKLJUČIVANJE-ISKLJUČIVANJE I POSTAVLJANJE ALARMA 2 kako biste povećali glasnoću.
4. Pritisnite tipku << PRETRAŽIVANJE NANIŽE / SAT kako biste smanjili FM frekvenciju.
5. Pritisnite tipku << PRETRAŽIVANJE NAVIŠE / MINUTE kako biste povećali FM frekvenciju.
6. Jedanput pritisnite tipku za UKLJUČIVANJE-ISKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE ALARMA kako biste ISKLJUČILI radio.

PODEŠAVANJE/AKTIVIRANJE POHRANJENIH RADIJSKIH POSTAJA

U memoriji možete pohraniti 10 frekvencija radijskih postaja.
1. Jedanput pritisnite tipku za UKLJUČIVANJE-ISKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE ALARMA kako biste UKLJUČILI radio.
2. Podesite radijsku postaju.
3. Držite pritisnutu tipku za PODEŠAVANJE SATA/ MEMORIJA / M+ i na zaslonu će treperiti PO1.
4. Pritisnite PODEŠAVANJE SATA / MEMORIJA / M+ kako biste potvrdili postavku za PO1 ili pričekajte 15 sekundi dok treperenje ne prestane.
5. Ponovite prethodne korake za pohranu ostalih radijskih postaja.
6. Za aktivaciju pohranjene postaje pritisnite PODEŠAVANJE SATA / MEMORIJA / M+ kako biste se prebacivali između trenutno pohranjenih radijskih postaja.

AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE

Mjerač vremena za spavanje omogućuje reprodukciju glazbe određeno vrijeme (od 10 do 90 minuta). Korisno je ako želite zaspati uz glazbu.
1. Tijekom upotrebe radija pritisnite tipku za ODGODU/SPAVANJE/ZATAMNJIVANJE. Na zaslonu će se prikazati 90 minuta, što znači da će se radio isključiti za 90 minuta.
2. Da biste promijenili broj minuta mjerača vremena za spavanje, pritišćite tipku za ODGODU/SPAVANJE/ZATAMNJIVANJE dok se ne prikaže željeni broj minuta. Mjerač vremena za spavanje smanjuje se u koracima po 10 minuta.
3. Da biste poništili mjerač vremena za spavanje, pritisnite tipku ODGODA/SPAVANJE/ZATAMNJIVANJE, a zatim pritišćite ponovo dok se na zaslonu ne prikaže OFF (Isključeno) ili pritisnite tipku za UKLJUČIVANJE-ISKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE ALARMA.

KONTROLA ZATAMNJIVANJA

Dok je radio isključen, pritisnite tipku za ZATAMNJIVANJE kako biste podesili svjetlinu zaslona.

Napomena:
1. Zadana je postavka prikaz sata uz nisko zatamnjenje.
2. Ako je postavka svjetline visoka, troši se više energije.

FUNKCIJA PROJEKCIJE

Napomene:
- Uređaj je opremljen ugrađenim projektorom koji se može koristiti tijekom upotrebe sata ili radija. Uređaj može projicirati vrijeme na strop ili zid.
- Optimalna udaljenost projekcije je od 90 do 270 cm.
- Pritisnite tipku za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE PROJEKCIJE kako biste uključili projekcijsku leću. Na zidu ili stropu projicira se vrijeme.
- Pomoću kontrole kuta/oštrine podesite prikaz.
- Pritisnite tipku za ZRCALJENJE PROJEKCIJE ZA 180º kako biste zrcalno okrenuli prikaz.
- Da biste deaktivirali projekciju, pritisnite tipku za UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE PROJEKCIJE. Projekcijska leća se isključuje.

RESETIRANJE UREĐAJA

Ako se sustav blokira ili ne radi ispravno, možda dolazi do elektrostatičkog izboja koji aktivira unutarnji mikrokontroler za automatsko isključivanje. Ako se to dogodi, iskopčajte KABEL NAPAJANJA iz utičnice i izvadite bateriju iz njezinog odjeljka. Pričekajte barem 3 minute, ponovo umetnite bateriju i priključite kabel napajanja u zidnu utičnicu. Uređaj je sada resetiran. Ponovo podesite vrijeme i alarme.

SPECIFIKACIJE

Frekvencija:	FM 87,5 – 108 MHz
Baterijsko napajanje:	1 x 3 V CR2032, plosnata litijska baterija (nije isporučena)
Napajanje:	AC 230 V ~ 50 Hz, 5 W
Udaljenost projekcije:	od 90 do 270 cm

UPUTE I INFORMACIJE O ODLAGANJU RABLJENE AMBALAŽE

Rabljenu ambalažu odložite na javnom odlagalištu otpada.

ODLAGANJE RABLJENIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA

Simboli na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži upućuju da se proizvod ne smije tretirati kao kućanski otpad. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Europske unije ili drugim europskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednakog proizvoda. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

Za poslovne subjekte u Europskoj uniji
Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u državama izvan Europske unije
Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU propisa koji se na njega odnose.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija bez prethodne najave.

BG РАДИО С АЛАРМА И ЧАСОВНИК С ПРОЕКТИРАНЕ РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

РАЗПОЛОЖЕНИЕ НА ОТДЕЛНИТЕ КОМПОНЕНТИ НА УРЕДА

ФУНКЦИИ И КОНТРОЛИ

1. КОНТРОЛЕР НА ЪГЪЛ / КОНТРАСТНОСТ
2. ВРЕМЕ НА ПРОЕКТИРАНЕ ПРЕОБРЪЩАНЕ НА 180°
3. НАСТР. ЧАС./ ПАМЕТ / M+
4. << ТЪРСЕНЕ НАДОЛУ / ЧАС
5. >> ТЪРСЕНЕ НАГОРЕ / МИН
6. ДРЯМКА / СПЯЩ РЕЖИМ / ЗАТЪМНИТЕЛ
7. ПРОЕКТИРАНЕ ВКЛ./ИЗКЛ.
8. НАМАЛЯВАНЕ НА ЗВУКА / АЛАРМА 1 ВКЛ/ИЗКЛ НАСТРОЙКА
9. УЧЕЛИЧАВАНЕ НА ЗВУКА / АЛАРМА 2 ВКЛ/ИЗКЛ НАСТРОЙКА
10. ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ / ИЗКЛЮЧВАНЕ НА АЛАРМА
11. АЛАРМА 1 ИНДИКАЦИЯ СЪС ЗВЪНЕЦ
12. АЛАРМА 1 ИНДИКАЦИЯ С РАДИО
13. АЛАРМА 2 ИНДИКАЦИЯ СЪС ЗВЪНЕЦ
14. АЛАРМА 2 ИНДИКАЦИЯ С РАДИО
15. СТИКЕР С ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ХАРАКТЕРИСТИКИ (ОТДОЛУ НА УРЕДА)
16. СВЕТОДИОДЕН ЕКРАН
17. ЗАХРАНВАЩ КАБЕЛ ЗА ПРОМЕНЛИВ ТОК
18. КАПАК НА ОТДЕЛЕНИЕТО ЗА БАТЕРИЯТА
19. FM АНТЕНА
20. ГОВОРИТЕЛ

ЗАХРАНВАНЕ

1. Този продукт работи с електрозахранване AC230V~ 50Hz. Включете захранващия кабел в контакт източник на променлив ток.
2. Часовникът ще премигва 0:00, докато бъде настроен на правилното време.

ПОСТАВЯНЕ/СМЯНА НА РЕЗЕРВНА БАТЕРИЯ

Този уред е снабден със система за резервна батерия, изискваща една литиева батерия DC3V CR2032 (не е включена), за поддържане на настройките на часа и радиото предварително зададени по време на прекъсване на електрозахранването.
1. Развинтете и свалете КАПАКА НА ОТДЕЛЕНИЕТО ЗА БАТЕРИЯТА.
2. Поставете една нова литиева батерия CR2032 в отделението за батерията като следвате диаграмата за полярността върху КАПАКА НА ОТДЕЛЕНИЕТО ЗА БАТЕРИЯТА. Използвайте само зададения размер и тип батерия.
3. Сменете КАПАКА НА ОТДЕЛЕНИЕТО ЗА БАТЕРИЯТА и затегнете винта.

Забележка:
Уредът ще работи без поставена батерия, но Вашите предварително зададени настройки за час и аларма и радио ще бъдат изгубени и трябва да бъдат настроени отново в случай на прекъсване на електрозахранването или повреда.

ВАЖНО:
Уверете се, че батерията е поставена правилно. Грешната полярност може да повреди устройството и това да доведе до отпадане на гаранцията. За най-добра производителност и продължително време на експлоатация, ние препоръчваме употребата на висококачествена батерия.

ГРИЖА ЗА БАТЕРИЯТА:
- Използвайте само зададения размер и тип батерия.
- Ако устройството няма да се използва за продължителен период от време, извадете батерията. Стара или протекла батерия може да причини повреда на устройството и може да доведе до отпадане на гаранцията.
- Не се опитвайте да презареждате батерия, която не е предназначена за презареждане, тя може да прегрее и да се повреди (Следвайте инструкциите на производителя на батериите).
- Не изхвърляйте батерията в огъня, тя може да експлодира или да протече.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
НЕ ПОГЛЪЩАЙТЕ БАТЕРИЯ, ОПАСНОСТ ОТ ХИМИЧЕСКО ИЗГАРЯНЕ

Този продукт съдържа батерия тип монета/бутон. Ако батерия тип монета/бутон бъде погълната, това може да предизвика сериозни вътрешни изгаряния в рамките само на 2 часа и това може да доведе до смърт.
Пазете новите и използваните батерии далеч от деца. Ако отделението за батериите не може се затваря правилно, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца.
Ако смятате, че батериите могат да са погълнати или поставени в някоя част на тялото, потърсете незабавна медицинска помощ.

ВКЛЮЧЕНО ЗАХРАНВАНЕ/РЕЖИМ НА ГОТОВНОСТ

1. В режим на готовност, докоснете бутона за ВКЛ/ИЗКЛ на захранването веднъж, за да включите уреда.
2. Натиснете бутона за ВКЛ/ИЗКЛ веднъж за връщане на устройството в режим на готовност.

РЪЧНА НАСТРОЙКА НА ЧАСА

1. Натиснете и задръжте бутона CLK.ADJ, часът ще започне да мига.
2. Натиснете бутона << TUNE DOWN / HOUR, за да увеличите часа.
3. Натиснете бутона >> TUNE UP / MIN, за да увеличите минутите.
4. След като времето е настроено правилно, натиснете бутона CLK.ADJ.

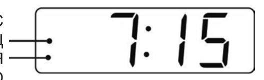
ЗАБЕЛЕЖКА:
• Натиснете бутона >> TUNE UP / MIN или << TUNE DOWN / HOUR веднъж, за да увеличите с едно число едновременно.
• Натиснете бутона >> TUNE UP / MIN или << TUNE DOWN / HOUR веднъж, за да увеличите бързо числата.

НАСТРОЙКА НА АЛАРМА

Можете да настроите и запаметите две отделни алармени настройки. Това ви позволява да настроите аларма за себе си и втора като резерва, или да използвате втора, независимо настроена аларма за партньор.

НАСТРОЙКА АЛАРМА 1

1. Моля уврете се, че радиото е ИЗКЛ.
2. Натиснете и задръжте бутона VOLUME DOWN / ALARM 1 ON-OFF SET за настройка на АЛАРМА
   1. Алармата ще започне да мига на дисплея.
3. Натиснете бутона << TUNE DOWN / HOUR, за да увеличите часа.
4. Натиснете бутона >> TUNE UP / MIN, за да увеличите минутите.
5. За преминаване между звънец и Радио аларма, натиснете бутона VOLUME DOWN / ALARM 1 ON-OFF SET и желаната операция се появява на светодиодния дисплей.
• Радио аларма 1
• Звънец аларма 1



6. След като алармата е настроена, натиснете бутона CLK.ADJ./ MEMORY / M+ веднъж за потвърждение на настройката.

НАСТРОЙКА АЛАРМА 2

1. Моля уврете се, че радиото е ИЗКЛ.
2. Натиснете и задръжте бутона VOLUME UP / ALARM 2 ON-OFF SET за настройка на АЛАРМА 2. Алармата ще започне да мига на дисплея.
3. Натиснете бутона << TUNE DOWN / HOUR, за да увеличите часа.
4. Натиснете бутона >> TUNE UP / MIN, за да увеличите минутите.
5. За преминаване между звънец и Радио аларма, натиснете бутона VOLUME UP / ALARM 2 ON-OFF SET и желаната операция се появява на светодиодния дисплей.
• Радио аларма 2
• Звънец аларма 2

6. След като алармата е настроена, натиснете бутона CLK.ADJ./ MEMORY / M+ веднъж за потвърждение на настройката.

ФУНКЦИЯ “ДРЯМКА”

1. Когато алармата (звънец или радио) се задейства, натиснете бутона SNOOZE/SLEEP/DIMMER. Алармата ще се изключи за приблизително 9 минути.
2. За отмяна на функцията “ДРЯМКА”, натиснете бутона POWER ON – OFF / ALARM OFF.

СЛУШАНЕ НА РАДИОТО

СЪВЕТИ ЗА НАЙ-ДОБРО ПРИЕМАНЕ

FM - За да осигурите максимално приемане на FM тунера, разпънете изцяло ВЪНШНАТА FM КАБЕЛНА АНТЕНА за най-добро приемане на FM радио.
1. Натиснете бутона POWER ON – OFF / ALARM OFF веднъж за включване на радиото.
2. Натиснете бутона VOLUME DOWN / ALARM 1 ON-OFF SET за намаляване на звука.
3. Натиснете бутона VOLUME UP / ALARM 2 ON-OFF SET за увеличаване на звука.
4. Натиснете бутона << TUNE DOWN / HOUR за намаляване на FM честотата.
5. Натиснете бутона >> TUNE UP / MIN за увеличаване на FM честотата.
6. Натиснете бутона POWER ON – OFF / ALARM OFF веднъж за изключване на радиото.

ЗА НАСТРОЙКА/ИЗВИКВАНЕ НА ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНО РАДИОСТАНЦИИ

Можете да зададете предварително и да запаметите честотата на 10 радиостанции в паметта.
1. Натиснете бутона POWER ON – OFF / ALARM OFF веднъж за включване на радиото.
2. Настройте радиото на желаната станция.
3. Натиснете и задръжте бутона CLK.ADJ./ MEMORY / M+ бутона и PO1 ще започне на мига върху екрана.
4. Натиснете бутона CLK.ADJ./ MEMORY / M+ за потвърждение на настройката на PO1 или изчакайте 15 секунди, за да спре мигането.
5. Повторете стъпките по-горе, за да настроите още радиостанции.
6. За настройка на предварително зададена станция, натиснете бутона CLK.ADJ./ MEMORY / M+ за преминаване през текущо зададените радиостанции.

ОПЕРАЦИЯ НА ТАЙМЕР ЗА ИЗКЛЮЧВАНЕ

Таймерът за изключване ви позволява да пускате музика за предварително зададен период от 90 минути до 10 минути. Той се използва често от хора, които предпочитат да спят на музика.
1. В режим радио, натиснете бутона SNOOZE/SLEEP/DIMMER. Дисплеят ще показва 90 минути, вашият часовник радио ще се изключи след 90 минути.
2. За да смените числото на минутите за таймера за изключване, натиснете бутона SNOOZE/SLEEP/DIMMER, докато видите желания брой минути. Таймерът за изключване намалява стъпки от по 10.
3. За отмяна на таймера за изключване, натиснете бутона SNOOZE/SLEEP/DIMMER, след това натиснете отново, докато видите OFF на дисплея или натиснете бутона POWER ON – OFF / ALARM OFF.

УПРАВЛЕНИЕ НА ЗАТЪМНИТЕЛ

В режим радио изключено, докоснете бутона DIMMER за настройка на яркост на светодиодния дисплей на висока или ниска в съответствие с условията на околната ви светлина.

Забележка:
1. Дисплей с часовник с леко затъмняване е настройката по подразбиране.
2. Ако настроите дисплея на часовника с висока яркост, ще бъде изразходвана повече батерия.

ФУНКЦИЯ ПРОЕКТИРАНЕ

Забележки:
- Този уред е снабден с функция проекция и може да се използва и в режим часовник или радио. Можете да използвате това устройство, за да проектирате часа на тавана или на стената.
- Оптималното разстояние на проектиране варира от 90 до 270cm.
- Натиснете бутона PROJECTION ON/OFF за осветяване на обектива за проектиране. Времето се проектира на тавана или на стената.
- Използвайте контролера за ъгъла/контрастност за постигане на оптимална проекционна контрастност и ъгъл.
- Натиснете бутона PROJECTION 180º FLIP за обръщане на проектираното изображение.
- За деактивиране на функцията проектиране, просто натиснете бутона PROJECTION ON/OFF. Обективът за проектиране изгасва.

ВРЪЩАНЕ НА ПЪРВОНАЧАЛНИТЕ НАСТРОЙКИ НА УРЕДА

Ако системата не реагира или проявява хаотично или непостоянно функциониране, може да сте имали електростатичен разряд (ESD) или приток на енергия, която задейства вътрешния микроконтролер да се изключи автоматично. Ако това възникне, изключете щепсела от контакта и извадете резервната батерия от отделението. Изчакайте поне 3 минути и вкарайте отново резервната батерия и включете отново щепсела в контакта. Сега уредът е върнат към първоначалните настройки и трябва да настроите часа и алармите на уреда отново.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Честота:	FM 87,5 - 108 MHz
Резервна батерия:	1 x 3V CR2032 плоска литиева батерия (не е включена)
Източник на захранване:	AC 230V ~ 50Hz, 5W
Разстояние на проектиране:	≤ прибл. от 90 до 270cm

ИНФОРМАЦИЯ И ИНСТРУКЦИИ, ОТНАСЯЩИ СЕ ДО ИЗХВЪРЛЯНЕТО НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВЪЧНИ МАТЕРИАЛИ

Изхвърляйте опаковъчните материали в депо за битови отпадъци.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ УРЕДИ

Значението на символа върху продукта, негов аксесоар или опаковка показва, че продуктът не трябва да се третира като битов отпадък. Моля изхвърлете този продукт при вашия специализиран пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Като алтернатива, в някои държави на Европейския съюз и в други Европейски държави, можете да върнете продукта на местния търговски представител, в случай на закупуване на нов, еквивалентен на стария продукт. Правилното изхвърляне на този продукт ще помогнат за спасяването на ценни природни ресурси и ще помогне за предотвратяване на потенциалното отрицателно въздействие върху околната среда и човешкото здраве, които могат да бъдат причинени в резултат на неправилно унищожаване на отпадъци. Моля обърнете се към местните власти или към най-близкия пункт за събиране на отпадъци за повече подробности. Неправилното обезвреждане на този вид отпадъци може да е предмет на глоби съгласно националните разпоредби.

За стопански субекти в Европейския съюз
Ако желаете да изхвърлите електрическо или електронно устройство, поискайте необходимата информация от вашия продавач или доставчик.

Изхвърляне на отпадъци в държави извън Европейския съюз
Ако желаете да изхвърлите този продукт, поискайте необходимата информация относно правилното му изхвърляне от местната община или от вашия търговски представител.

Този продукт отговаря на всички базови изисквания на ЕС, и директивите, отнасящи се до него.

Промените в този текст, неговия дизайн и технически характеристики, могат да бъдат променени без предизвестие и ние си запазваме правото на тези промени.